九蒸大海狗鹿鞭鐵骨壯腎丸　每料銀拾員

藥名	價目
[illegible]大補丸	每料[illegible]元
行船暈浪丸	每盒二元
[illegible]丸	每料[illegible]
通治喉口[illegible]散	每盒二元
止各種氣痛散	每盒二元
止各種氣痛藥水	每盒一元
寬中開胃消食丸	每盒二元
治赤白痢[illegible]散	每罇一元
神驗癬癩藥	每盒[illegible]
神效刀傷止痛生肌散	每盒二元
立效牙痛牙蟲散	每罇二元
四時感冒[illegible]霍亂散	每罇一元
哮喘經驗丸	每盒四元
包斷根小腸疝氣痛丸	每盒三元
內傷陰虛吐血萬靈丹	每料拾元
即止吐血鼻血使血歸	每罇三元
通治咳嗽順氣消痰丸	每盒二元
萬應花柳擒毒丸	每盒伍元
花柳[illegible]止痛生肌散	每盒一元
打消[illegible]丸	每料伍元
消[illegible]脚氣膏	每盒一元
初起花柳白濁不痛丸	每盒四元
婦人安胎種子衛生保育丸	每盒三元
治婦[illegible]痛止痛調經丸	每盒二元
速愈遺精丸	每盒四元
總治耳聾耳鳴丸	每盒四元
九種心痛丸	每盒一元
雙美如意丹	每盒三元
花房滋露膏	每盒三元
紅顏舞新膠丸	每盒伍元

丸散甚多　未能盡錄

寄貨郵費　貴客自理

三鞭補血露

[illegible]色澤純紅性類[illegible]不寒能補血開胃[illegible]小兒婦女[illegible]國民之妙品[illegible]

新到　美國舊金山[illegible]

生安[illegible]行
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

[illegible]行
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

云哥　**廣裕隆**　巴埠

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日用必需之食品種種色色各樣俱全發行零沽價格相宜遠近諸君光顧價廉歡迎希留意焉

▲本號（講線）詩摩九〇二六

司理關崇顯　全啟

Abbey's SALT

葉備鹽之功用已言之詳矣切思此鹽不獨有益於人身內臟并有裨五官百骸可稱爲人造獨壹無二之聖藥也各藥肆均有發售

本醫士啓

▼○▲埃多利柴公司

▲注意　靚柴平沽

本公司創設[illegible]有年[illegible]上等乾柴[illegible]價格相宜隨[illegible]各[illegible]大幫千柴[illegible]價平[illegible]消並設一代理處興利便[illegible]仰祈留心是禱

二三號布格柴包担每（一半）割銀（八元五　四元二五）

二三號劈碎柴包担每（一半）割銀（九元　四元五）

樓上每層每（一半）割加担工銀（五毛　二毛五）

長柴每割銀七元（總割不拆）

代理處興利公司　電話二百六六

司理鄭炳披露

▼○▲致公總堂啓事

爲通告事頃接檀山致公堂電稱懇親大會又復改期仰各支堂知照未可派委代表前赴候日期更定再行佈告，此佈

城埠致公總堂披露

▲○▼致公總堂通告

爲通告事錦布碌分堂落成伊始原定八月六號開幕今接來函公事措辦未得停妥是以展期候再行卜吉然後報告仰各分堂知悉可也

城埠致公總堂通告

補救

士農工商　歲勤動其勞損操作賴精神爲之作用也思想過度▲作疲勞實爲虛損之起點甚仍放蕩[illegible]迷戀煙色固有之精神破耗旋如遺漏頻溺耳鳴眼花腰痛肢疲等病狀相繼而發生

英海外僑棒　如有此弊既銷磨于前　速圖補救于後

三鞭補腎丸　誠妙藥

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
每盒[illegible]元

總發行所大埠吉生行大藥房

KAYSANG COMPANY
898 Clay Street
San Francisco, Calif.